

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता ढेतू आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: K/0219/B212
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 10/02/19.
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: MONIBHUSHAN SUTRADHAR
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कफुता का नाम

BANSI SUTRADHAR.

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान अवासस्थान

KALIGANI, ARRAH, FARIDPUR DISTTAPUR,
BIRBANI 78212, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी अवासस्थान

- AS ABOVE -



OCCUPATION:
अवासस्थान

UNEMPLOYED.

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

NIL

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य प्रस्तुत करें)

PAN No. स्थाई स्वाक्षर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप ज्ञात कर दाता हैं (जो मात्र हो उस पर मही का निशान लगाये):

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	MONIBHUSHAN SUTRADHAR	64	M	SELF
2	MANI SUTRADHAR	56	F	WIFE
3	CANDHUNATH SUTRADHAR	33	M	SON
4	MAJUKA RAB	50	F	DAUGHTER
5	MANI SUTRADHAR	28	F	MATERIAL
6	JYOTHIKA RAM	26	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विवरित उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
गर्भी रेत के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सभा इति संलग्न करें)	जन्म अवधि गर्भ प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सभा इति संलग्न करें)	उपरोक्ता कर्ता (प्रमाण पत्र की सभा इति संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS- CONTRACT- RF	
2.	SURGERY- RF (SICK+TOI)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई सहायता रकम

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा घोषणा की:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पूर्णता करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सच्च एवं सत्त्व हैं। यदि कोई विवरण एवं कठबल असत्य पद्धत बताता है तो मैं पूरी व्यक्तिगत विवरण की जा सकती है।

2) मैं द्वारा जैसा भाषण किया जाता है कि "कोशिका फाउंडेशन", से सभी वजहों से, उसका उपर्युक्त उमेर और डिग्री की पूर्णी के लिये दिया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।

3) मैं पूर्णता करता हूँ कि विवरण भवत्ता है कि महाराष्ट्र की ओर से अन्य संस्थानों द्वारा दीवारी कामों से वे लोग विद्युत हैं और वे न ही विद्युत में दीवारी।

AGREEMENT BY APPLICANT (initials or stamp)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रत्यक्ष पर अपने हस्ताक्षण को जान समाप्त, मैं (अप्लाईकर) अपनी सहायता को पुष्ट करता हूं एवं यह "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, वार्ता और जीवन का प्रत्यक्ष में खेलिया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, यापनचाल एवं उसके उद्देश्य से युक्ती गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी उम्मार यात्रा से प्रसरित करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष पर विवरण में इसका को पहले या बाद ये करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" का न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (अप्लाईकर) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, वार्ता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से संबंधित हैं युक्ते रूप से साझा करा जाएगा जो इसका उपयोग यात्रा के लिये किया जाएगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आगे के इताहा परंपरा का विवर



AGREEMENT by HOSPITAL (केसरी वार्ता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we
hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept the following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

इसके अधिकारी ने इन्हें "विद्युत विभाग" की तरह से जाना जाता है।

- 1) यह कि २ और कांपियन वैदी न हो पर्याप्त में विविध सामाजिक किसी ऐसे सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्था में उक्त दोनों या से ले जाए है, जैसे कि हमारे "कोशिक फाइनेंस" से विविध विविध तरह के सामग्री वै "कोशिक फाइनेंस" द्वारा बदल देता कि है। परि "कोशिक फाइनेंस" द्वारा सामाजिक विविध अविश्वासकता है तु मन्त्र यही किया जाता है तो समाजल किसी अन्य ऐसे सरकारी संस्था या किसी अन्य समाजपन से सामाजिक संरेक्षण कर अधिकार मुद्रित रखता है। इस पूर्ण में सभी कहा जाता है कि ममतार द्वितीय बदल उक्त दोनों किसी ऐसे सरकारी संस्था या किसी अन्य समाज से नहीं संगत होती।

2. "कोलिंग फाइनेंस" से ऐसी एवं लकड़ाइयां कंपनियां प्रकृति की हैं। ऐसी पर इमारत द्वारा ऐसे लकड़ाइयां का उत्पाद ऐसी एवं इमारत के बीच का विषय है और "कोलिंग फाइनेंस" द्वारा किसी प्रकृति का खोई रखने जीती है। इसीलिए इमारतों में हमीं के इकान भूमि और भूमि जाने की सही किम्बेही ऐसी एवं इमारत की होगी और "कोलिंग" की कोई दृष्टिकोण का विवेदारी इस बाबत में जीती होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगीकृत की तारीख	<i>Ak</i> Dr. A. Kundu MBBS, MS (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) ²⁷ दाक्टर का नाम व हस्पित का प्रमाणीकृत अधिकारी	- Shri Aniket Bagchi Director Sushruta Foundation (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पित अधिकृत अधिकारी
12/2/19.		

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी रसाया ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यस्ती इस्तेश्वर 2

Sergey

SiVB